

ENCUESTA a los *Muchachos y Muchachas* de CALIFORNIA
Saludables
Módulo Principal

Encuesta Para la Secundaria

2021-2022
In-School Core Survey

Esta es una encuesta sobre tus conductas, experiencias y actitudes relacionadas con tu escuela, tu salud y tu bienestar. La encuesta también incluye preguntas sobre el uso del alcohol, el tabaco y otras drogas; y sobre la intimidación y violencia.

No tienes que responder a estas preguntas, pero tus respuestas nos ayudarán mucho a mejorar los programas escolares y de salud. Podrás a responder si has hecho o no has hecho algunas de estas cosas.

Por favor no escribas tu nombre en esta forma ni en la hoja de respuestas. No te identifiques a ti mismo(a) de ninguna otra manera.

Por favor marca todas tus respuestas en la hoja de respuestas. Llena bien las burbujas con un lápiz #2. No escribas en la encuesta. Marca solamente una respuesta, a menos que te indiquen **"Marca todas las respuestas que se apliquen."**

Esta encuesta, te pregunta sobre cosas que puedes haber hecho durante distintos períodos de tiempo, como durante toda tu vida (alguna vez has hecho tal cosa), o en los últimos 12 meses o en los últimos 30 días. Cada pregunta brinda una información distinta. Por favor, presta atención al período de tiempo sobre el cual te están preguntando.

¡Gracias por completar esta encuesta!

Módulo Principal

Tu horario escolar

Este año, algunos estudiantes regresaron al edificio de su escuela para asistir a la escuela. Algunos estudiantes están trabajando desde casa y no van para nada al edificio de su escuela. Y algunos estudiantes están haciendo una combinación de ambas.

1. ¿Cuál de las siguientes es la que mejor describe tu horario escolar durante los últimos 30 días?
- A) Fui al edificio de la escuela en persona todo el día, de lunes a viernes. **[In-School Model]**
 - B) Participé en la escuela desde casa durante todo el día la mayoría de los días o todos los días entre semana y no fui al edificio de la escuela en persona. **[Remote Learning Model]**
 - C) Asisti a la escuela en persona en el edificio de la escuela durante todo el día algunos días de la semana y asisti a la escuela desde casa otros días de la semana. **[Hybrid Model]**
 - D) Asisti a la escuela en persona en el edificio de mi escuela la mitad del día y participé en clases desde casa durante la otra mitad del día la mayoría o todos los días de semana. **[Hybrid Model]**

A continuación, nos gustaría obtener información sobre ti.

2. ¿En qué grado estás?
- A) 6º grado
 - B) 7º grado
 - C) 8º grado
 - D) 9º grado
 - E) 10º grado
 - F) 11º grado
 - G) 12º grado
 - H) Otro grado
 - I) No hay grados
3. ¿Cuál es tu género?
- A) Masculino
 - B) Femenino
 - C) No binario
 - D) Algo más
4. Algunas personas se describen a si mismas como transgénero cuando lo que piensan o sienten acerca de su género es diferente del sexo que se les asignó al nacer. ¿Eres transgénero?
- A) No, no soy transgénero
 - B) Sí, soy transgénero
 - C) No estoy seguro de si soy transgénero
 - D) No deseo responder

Módulo Principal

5. ¿Cuál de las siguientes te describe mejor?
- A) Heterosexual (no gay)
 - B) Lesbiana o Gay
 - C) Bisexual
 - D) Algo más
 - E) No estoy seguro
 - F) No deseo responder
6. ¿Cuál es tu raza o etnia? *(Marca todas las respuestas que se apliquen.)*
- A) Indio Americano o Nativo de Alaska
 - B) Asiático o Asiático-Americano
 - C) Negro o Afro-Americano
 - D) Hispano o Latino
 - E) Hawaiano Nativo o Isleño del Pacífico
 - F) Blanco
 - G) Algo más
7. Si eres Asiático o Isleño del Pacífico, ¿qué grupos te describen mejor? *(Marca todas las respuestas que se apliquen.)* Si no eres Asiático ni Isleño del Pacífico, marca "A. No se aplica a mí."
- A) No se aplica a mí; yo no soy Asiático ni Isleño del Pacífico
 - B) Indo Asiático
 - C) Camboyano
 - D) Chino
 - E) Filipino
 - F) Hmong
 - G) Japonés
 - H) Coreano
 - I) Laosiano
 - J) Vietnamita
 - K) Nativo de Hawái, Guamano, Samoano, Tahitiano, o algún otro grupo de Isleños del Pacífico
 - L) Otro grupo Asiático
8. Si eres de origen hispano o latino, ¿cuáles grupos te describen mejor? *(Marca todas las respuestas que se apliquen.)* Si no eres de origen hispano o latino, marca "A) No se aplica".
- A) No se aplica; No soy de origen hispano ni latino
 - B) Colombiano
 - C) Cubano
 - D) Dominicano
 - E) Guatemalteco
 - F) Hondureño
 - G) Mexicano
 - H) Puertorriqueño
 - I) Salvadoreño
 - J) Otro origen hispano o latino

Módulo Principal

9. ¿Qué opción describe mejor dónde vives? La palabra "casa" incluye una casa, un departamento, un tráiler o una casa móvil.
- A) Una casa con uno o más padres o tutores
 - B) La casa de otro pariente
 - C) Una casa con más de una familia
 - D) La casa de un amigo o una amiga
 - E) Un hogar de crianza, un lugar de cuidado de grupos, o un lugar de espera hasta ser ubicado en un hogar
 - F) Hotel o motel
 - G) Un albergue, un automóvil, campamento, ou otra vivienda temporal o de transición
 - H) Otra forma de vivienda
10. ¿Cuál es el grado más alto de educación que terminaron tus padres o tutores? *(Marca el nivel académico del padre o tutor que estudió más tiempo en la escuela.)*
- A) No terminó la preparatoria
 - B) Se graduó de la preparatoria
 - C) Fue al colegio, pero no terminó la carrera de cuatro años
 - D) Se graduó del colegio
 - E) No sé
11. ¿Está su padre, madre o tutor actualmente en el ejército (Ejército, Marina, Marines, Fuerza Aérea, Guardia Nacional o Reservas)?
- A) No
 - B) Sí
 - C) No sé
12. ¿Recibes almuerzos gratis o a precio reducido en la escuela? *(Recibir almuerzos gratis o a precio reducido significa que el almuerzo en la escuela se te da de forma gratuita o tu paga menos por ella.)*
- A) No
 - B) Sí
 - C) No sé
13. ¿Qué idioma se habla la mayor parte del tiempo en tu casa?
- | | |
|-------------|---------------|
| A) Inglés | F) Tagalo |
| B) Español | G) Vietnamita |
| C) Mandarin | H) Coreano |
| D) Cantonés | I) Árabe |
| E) Taiwanés | J) Otro |

ENCUESTA a los *Muchachos y Muchachas* Saludables de CALIFORNIA

Módulo Principal

¿Qué tan bien entiendes, hablas, lees y escribes en Inglés?

	Muy Bien	Bien	No Bien	Para Nada
13.A Entender Inglés	A	B	C	D
13.B Hablar Inglés	A	B	C	D
13.C Leer Inglés	A	B	C	D
13.D Escribir Inglés	A	B	C	D

14. ¿A qué hora te acostaste anoche?

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| A) Antes de las 7:00 pm | E) 10:00-10:59 pm |
| B) 7:00-7:59 pm | F) 11:00-11:59 pm |
| C) 8:00-8:59 pm | G) 12:00-12:59 am |
| D) 9:00-9:59 pm | H) Después de la 1:00 am |

15. ¿Desayunaste hoy?

- A) No
B) Sí

16. En los últimos 30 días, ¿cuántos días de escuela enteros faltaste por cualquier razón?

- A) No perdí ningún día de escuela en los últimos 30 días
B) 1 día
C) 2 días
D) 3 o más días

17. ¿Cuántos días a la semana usualmente vas a un programa después de clases en tu escuela?

- A) No asisto a un programa después de clases de la escuela
B) 1 día
C) 2 días
D) 3 días
E) 4 días
F) 5 días

18. Durante los últimos 12 meses, ¿cómo describirías la mayoría de las calificaciones que recibiste en la escuela?

- | | |
|------------------|------------------|
| A) Casi puras As | E) Casi puras Cs |
| B) As y Bs | F) Cs y Ds |
| C) Casi puras Bs | G) Casi puras Ds |
| D) Bs y Cs | H) Casi puras Fs |

Módulo Principal

19. En los últimos 30 días, ¿faltaste a la escuela por alguna de las siguientes razones? *(Marca todas las respuestas que se apliquen.)*

- | | |
|---|---|
| A) No se aplica a mí; no falté nunca a la escuela | G) Tuve que cuidar o ayudar a un pariente o amigo |
| B) Enfermedad (sentirme físicamente enfermo), incluyendo problemas con tu respiración o con tus dientes | H) Quise pasar tiempo con amigos |
| C) Estaba siendo intimidado o maltratado en la escuela | I) Usar alcohol o drogas |
| D) Me sentí muy triste, desesperanzado, ansioso, estresado o enojado | J) Estaba atrasado con la tarea escolar o no estaba preparado para una prueba o un proyecto de la clase |
| E) No dormí lo suficiente | K) Estaba aburrido o sin interés en la escuela |
| F) No me sentí seguro en la escuela o ir y venir de la escuela | L) No tenía transporte a la escuela |
| | M) Otra razón |

¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo estás con las siguientes frases?

	Muy en Desacuerdo	En Desacuerdo	Ni de Acuerdo ni en Desacuerdo	De Acuerdo	Muy de Acuerdo
20. Me siento cerca de las personas en esta escuela.	A	B	C	D	E
21. Estoy contento de estar en esta escuela.	A	B	C	D	E
22. Me siento como parte de esta escuela.	A	B	C	D	E
23. Los maestros en esta escuela tratan a los estudiantes en manera justa.	A	B	C	D	E
24. Me siento seguro en mi escuela.	A	B	C	D	E
25. Por lo general mi escuela está limpia y ordenada.	A	B	C	D	E
26. Los maestros en esta escuela se comunican con los padres acerca de lo que los estudiantes deben aprender en clase.	A	B	C	D	E
27. Los padres se sienten bienvenidos a participar en esta escuela.	A	B	C	D	E
28. Personal de la escuela toma en serio las preocupaciones de los padres.	A	B	C	D	E

ENCUESTA a los *Muchachos y Muchachas Saludables* de CALIFORNIA

Módulo Principal

	Muy en Desacuerdo	En Desacuerdo	Ni de Acuerdo ni en Desacuerdo	De Acuerdo	Muy de Acuerdo
29. Es difícil para mí mantenerme concentrado cuando hago mis tareas escolares.	A	B	C	D	E
30. Hago un gran esfuerzo para asegurarme de hacer bien mi trabajo escolar.	A	B	C	D	E
31. Hago un gran esfuerzo en mis tareas escolares porque me interesa mi trabajo escolar.	A	B	C	D	E
32. Hago un gran esfuerzo por entender nuevas cosas cuando hago mis tareas escolares.	A	B	C	D	E
33. Siempre estoy tratando de hacer mi trabajo escolar mejor.	A	B	C	D	E

¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo estás con las siguientes frases?

	Muy en Desacuerdo	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Muy de Acuerdo
34. La escuela realmente es aburrida.	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	
35. La escuela no vale la pena y es una pérdida de tiempo.	A	B	C	B	C	B	C	B	C	C	D	

Módulo Principal

Por favor, marca en tu hoja de respuestas qué tan **CIERTA** sientes que es cada una de las frases siguientes que tratan con tu **ESCUELA**.

Hay un maestro o maestra o algún otro adulto de mi escuela...

	No Es Cierto en Absoluto	Un Poco Cierto	Bastante Cierto	Muy Cierto
36. que realmente se interesa por mí.	A	B	C	D
37. que me dice cuando hago buen trabajo.	A	B	C	D
38. que se da cuenta cuando no estoy allí.	A	B	C	D
39. que siempre quiere que ponga mi mayor esfuerzo en lo que hago.	A	B	C	D
40. que comprueba cómo me siento.	A	B	C	D
41. que me escucha cuando tengo algo que decir.	A	B	C	D
42. que cree que voy a ser un éxito.	A	B	C	D

En la escuela, ...

	No Es Cierto en Absoluto	Un Poco Cierto	Bastante Cierto	Muy Cierto
43. Hago actividades interesantes.	A	B	C	D
44. Ayudo a decidir cosas tales como actividades o reglas en la clase.	A	B	C	D
45. Hago cosas que hacen la diferencia.	A	B	C	D
46. Tengo una opinión sobre cómo funcionan las cosas.	A	B	C	D
47. Ayudo a decidir las actividades escolares o las reglas.	A	B	C	D

